

548856-2026 - Nadmetanje

Mađarska – Usluge popravaka i održavanja vojnih elektroničkih sustava – Magyar Honvédség kiképzéstechnikai szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)

OJ S 151/2026 07/08/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

E-pošta: beszerzes@vbuzrt.hu

Pravni oblik kupca: Središnje tijelo državne uprave

Djelatnost javnog naručitelja: Obrana

1.1. Kupac

Službeno ime: Magyar Honvédség Logisztikai Támogató Parancsnokság

E-pošta: mh.ltp@mil.hu

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom

Djelatnost javnog naručitelja: Obrana

1.1. Kupac

Službeno ime: Magyar Honvédség Anyagellátó Raktárbázis

E-pošta: mh.arb@hm.gov.hu

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom

Djelatnost javnog naručitelja: Obrana

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Magyar Honvédség kiképzéstechnikai szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)

Opis: Vállalkozási keretszerződés „Magyar Honvédség kiképzéstechnikai szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyban. A beszerzési eljárás az alábbi három részből áll: 1. rész: ATLAS (MISTRAL) szimulátor üzemeltetése 2. rész: ERICS (JTAC) szimulátor üzemeltetése 3. rész: Forgószárnyas szimulátorok üzemeltetése Mennyiség: 1. rész: ATLAS (MISTRAL) szimulátor üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 42.125.985,- Ft, bruttó: 53.500.001,- Ft Tervezett évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 13.779.528,- Ft 2028. év: nettó 13.385.827,- Ft 2029. év: nettó 14.960.630,- Ft 2. rész: ERICS (JTAC) szimulátor üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 114.173.229,- Ft, bruttó: 145.000.001,- Ft Tervezett évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 37.007.874,- Ft 2028. év: nettó 37.795.276,- Ft 2029. év: nettó 39.370.079,- Ft 3. rész: Forgószárnyas szimulátorok üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 277.165.357,- Ft, bruttó: 352.000.003,- Ft Tervezett évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 92.913.386,- Ft 2028. év: nettó 92.913.387,- Ft 2029. év: nettó 91.338.584,- Ft Ajánlatkérő a teljes keretösszeg 55%-ának kitöltésére vállal kötelezettséget valamennyi rész esetében. A részletes követelményeket a Részvételi dokumentáció 1. sz. mellékletét képező Műszaki leírás tartalmazza.

Identifikációs oznaka postupka: 5f08e74d-7418-4af9-a36b-e43123972354

Interna identifikációs oznaka: 1-055/2026

Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 50660000 Usluge popravaka i održavanja vojnih elektroničkih sustava

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Laktanya utca 1.

Grad: Győr

Poštanski broj: 9027

Zemlja – podregija (NUTS): Győr-Moson-Sopron (HU221)

Zemlja: Mađarska

Dodatne informacije: Magyar Honvédség Dánielfy Tibor 205. Légvédelmi Rakétaezred

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Kilián György utca 1.

Grad: Szolnok

Poštanski broj: 5008

Zemlja – podregija (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Zemlja: Mađarska

Dodatne informacije: Magyar Honvédség Kiss József 86. Helikopterandár

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: 1. AK felhívja a RJ figyelmét, hogy Vbt. 51. § (3) bekezdése alapján a RJ nem tehetnek ajánlatot. Az ajánlatot tartalmazó részvételi jelentkezés a Vbt. 58. § (3) bekezdése alapján érvénytelen. 2. A beszerzési eljárás AK-je a Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság. AK tájékoztatja a gazdasági szereplőket, hogy a Vbt. 12. § (2) bekezdés alapján AK a beszerzési eljárást az MH LTP nevében önállóan folytatja le. A szerződés aláírására az MH LTP képviselője jogosult. 3. AK a Vbt. 34. § (2) bekezdése alapján előírja, hogy az érvényes részvételi jelentkezés feltétele a Részvételi dokumentáció (a továbbiakban: RD) részvételi jelentkezésként legalább egy RJ általi átvétele vagy elektronikus úton történő elérése. RJ a RD-t a beszerzes@vbuzrt.hu email címen igényelheti AK-től az alábbi adatok megadásával: RJ, vagy a részvételre jelentkezésben megjelölt AV cég pontos neve, telephelye, adószáma, levelezési címe, email címe, telefon és fax száma, a cégjegyzésre jogosult neve. A Műszaki leírást, a kötelező nyilatkozatokat és az átláthatósági nyilatkozat mintáját a RD tartalmazza. 4. A Vbt. 2. § (4) bekezdése alapján az eljárás nyelve a magyar. Ennek megfelelően a részvételi jelentkezést magyar nyelven kell beadni. Az eljárás során mindennemű levelezés és szóbeli kapcsolattartás magyar nyelven történik. A magyar nyelv a Szerződés hivatalos nyelve is. Joghatás csak a magyar nyelven benyújtott iratokhoz, okmányokhoz fűződik. Szükség esetén a RJ gondoskodik megfelelő tolmács, fordító biztosításáról saját felelősségére és költségére. RJ a nem magyar nyelven készült okmányról magyar nyelvű „felelős” fordítást köteles csatolni a nem magyar nyelven készült okmányt követően. Ennek hiányában az AK ezen dokumentumok tartalmát nem veszi figyelembe. AK a „felelős” fordítás alatt azt érti, hogy az adott fordítást vagy hivatalos fordító készítette és a megfelelő módon hitelesítette, vagy RJ készítette és cégszerű aláírással hitelesítette, de tartalmáért mindkét esetben RJ felelős. 5. A Vbt. 10. § alapján AK felhívja a figyelmet az alábbiakra: Több gazdasági szereplő közösen is nyújthat be részvételi jelentkezést. Ez esetben a közösen RJ-k kötelesek maguk közül egy - a

beszerzési eljárásban a közösen RJ-k nevében eljárni jogosult - képviselőt megbízni. A közösen RJ-k csoportjának képviseletében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közösen RJ-k megjelölését. Ahol a Vbt. az AK számára a RJ értesítését írja elő, valamint a kiegészítő tájékoztatás megadása, a hiánypótlás, a felvilágosítás és indokolás kérése esetében az AK a közösen RJ-knek szóló értesítését, tájékoztatását, illetve felhívását a részvételi jelentkezésben megjelölt képviselőnek küldi meg. Közös részvételre jelentkezés esetén a nyertes közös RJ-nek együttes és egyetemleges felelősséget kell vállalniuk a szerződés teljesítéséért. Amennyiben közös részvételre jelentkezésre kerül sor, akkor RJ-k kötelesek becsatolni egymás közötti megállapodásukat másolatban, amely legalább a következőket tartalmazza: - A részvételi jelentkezés tárgyát; - A közös RJ-k megnevezését és a közös RJ-k tagjait (cégnév, székhely); - A közös RJ-k vezető tagjának megjelölését; - A közös RJ-k képviseletére jogosult megnevezését, valamint a részére adott meghatalmazást; - A közös RJ-k egyetemleges felelősségvállalását a szerződéses kötelezettségek teljesítésére amennyiben, mint nyertes közös RJ-k kiválasztásra kerülnek; - Közös RJ-k tagjai között, a védelmi beszerzési eljárással kapcsolatos hatáskörök bemutatását; - A szerződés teljesítése vonatkozásában a közös RJ-k közötti feladatok megosztásának ismertetését. A közös RJ-k megállapodásának az alábbi követelményeket is ki kell elégítenie: - Felfüggesztő (hatályba léptető), illetve bontó feltétel nélküli; - A szerződés hatálya beálltának vagy megszűntének valamely időponthoz kötése nélküli, továbbá; - Harmadik személy beleegyezéséhez, illetve hatóság jóváhagyásához való kötése nélküli; - A megállapodásnak a közös RJ-k valamennyi tagjának az aláírásával hatályba kell lépnie. 6. A Vbt. 41. § alapján bármely gazdasági szereplő, aki az adott beszerzési eljárásban RJ lehet a megfelelő részvételi jelentkezés érdekében a részvételi felhívásban, a dokumentációban vagy a kiegészítő iratokban foglaltakkal kapcsolatban írásban kiegészítő, értelmező tájékoztatást kérhet az AK-tól a részvételi határidő lejártá előtt legkésőbb tíz nappal. A kiegészítő tájékoztatást a kérés beérkezését követően ésszerű határidőn belül, de a részvételi határidő lejártá előtt legkésőbb hat nappal kell megadni. 7. A Vbt. 52. § (2)-(3) bekezdése alapján a RJ nem tilthatja meg nevének, címének, székhelyének, lakóhelyének, valamint olyan ténynek, információnak, megoldásnak vagy adatnak a nyilvánosságra hozatalát, amely a 61. § szerint meghatározott értékelési szempont alapján értékelésre kerül, de az ezek alapjául szolgáló – a (3) bekezdés hatálya alá nem tartozó – részinformációk, alapadatok, így különösen az árazott költségvetés nyilvánosságra hozatalát megtilthatja. Nem korlátozható vagy nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan tény, információ, megoldás vagy adat nyilvánosságra hozatala, amely a közérdekű adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adatra vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik. 8. AK a hiánypótlás lehetőségét a Vbt. 56. § szerint teljes körűen biztosítja. 9. AK felhívja RJ figyelmét arra, hogy a Vbt. 59. § (1) bekezdése szerint az AK-nek ki kell zárnia az eljárásból azt a RJ-t, aki (illetőleg akinek AV-ja vagy AIRSZ-a) a kizáró okok (45. §) ellenére nyújtotta be részvételi jelentkezését, illetve részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. 10. A Vbt. 55. § (3) bekezdése alapján AK a részvételi jelentkezéseket köteles a lehető legrövidebb időn belül elbírálni. Ha a részvételi felhívásban feltüntetett ajánlattételi felhívás megküldésének időpontjáig a bírálatot nem tudja befejezni, minden RJ-nek egyidejűleg értesítést küld az ajánlattételi felhívás megküldésének annak eredeti időpontjától számított hatvan napnál nem későbbi új időpontjáról, és a részvételi szakasz eredményéről ezt megelőzően kell a RJ-ket értesíteni. 11. AK a részvételi jelentkezés elbírálásának befejezésekor írásbeli összegezést készít a részvételi jelentkezésről, melyet a Vbt. 64. § (2) bekezdése szerint küld meg a RJ-nek. 12. Az ajánlattételi felhívás megküldésének tervezett napja a részvételi szakasz eredményéről szóló összegezés megküldését követő 5. munkanap. 13. Benyújtandó egyéb nyilatkozatok, igazolások: - A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételi jelentkezésben szereplő nyilatkozatokat aláíró, a RJ és az AIRSZ írásbeli képviseletére

jogosult személy (cég esetében a cégjegyzésre jogosult) aláírási címpéldányát vagy ügyvéd, vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás mintáját. Amennyiben a részvételi jelentkezést nem az írásbeli képviselőre jogosult személy írja alá, akkor az adott személy(ek) nek az részvételi jelentkezés aláírására vonatkozó, a meghatalmazott aláírás mintáját is tartalmazó, a képviselőre jogosult általi, cégszerű aláírással ellátott meghatalmazását is szükséges csatolni. - RJ-nek folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében, az részvételi jelentkezéséhez csatolnia kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. - RJ csatolja be részvételi jelentkezésébe a Részvételi dokumentáció 2. és 3. számú mellékleteiben szereplő nyilatkozatokat. - AK tájékoztatja RJ-ket, hogy a szerződéskötés feltétele a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény átlátható szervezet fogalmára vonatkozó feltételeknek való megfelelés, melyről szóló átláthatósági nyilatkozatát nyertes ajánlattevő köteles a szerződéskötést megelőzően ajánlatkérő részére átadni. (RD 4. sz. melléklet.) - RJ nyújtja be az RD 5. sz. melléklete szerinti nyilatkozatot az Európai Unió Tanácsának az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833 /2014/EU rendelet módosításáról szóló 2022/576 rendelet 5k. cikk szerinti tilalom vonatkozásában. 14. A részvételre jelentkezések benyújtásának feltételeit az RD 8. pontja tartalmazza. A részvételi jelentkezéseket a Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság. Dokumentum Átvevő Helyiségébe (1118 Budapest, Schweidel utca 2-4.) szükséges benyújtani. RJ-st papír alapon egy példányban kell benyújtani, melyhez csatolni kell a RJ-st 1 példányban elektronikus adathordozón (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható pdf. file) is. 15. AK nem teszi lehetővé Nyertes Ajánlattevőnek ill. nem követeli meg Nyertes Ajánlattevőtől gazdálkodó szervezet létrehozását a szerződés teljesítése során. 16. AK nem írja elő ajánlati biztosíték nyújtását jelen beszerzési eljárás későbbi szakaszában. 17. AK helyszíni bejárás lehetőségét biztosítja a gazdasági szereplőknek. A helyszíni bejárás időpontja: 2026. augusztus 12. 10.00 óra (Győr), 2023. augusztus 06. 10.00 óra (Szolnok). Helye: Magyar Honvédség Dánielfy Tibor 205. Légvédelmi Rakétaezred, 9027 Győr, Laktanya utca 1.; Magyar Honvédség Kiss József 86. Helikopter dandár, 5008 Szolnok, Kilián György utca 1. A helyszíni bejárással kapcsolatban a katonai objektumba történő belépés érdekében az azon résztvevők adatait (név, születési név, születési idő, születési hely, lakcím, személyi igazolvány szám, anyja neve, munkahely, beosztás, gépjármű típusa, forgalmi rendszáma) a tervezett bejárást 2 munkanappal megelőzően kell megküldeni Ajánlatkérő (beszerzes@vbuzrt.hu) e-mail címére. Azon személyek, akik adatai a fenti határidőig nem kerültek megküldésre, a helyszíni bejárásról nem vehetnek részt. A helyszíni bejárásról jegyzőkönyv készül, melyet Ajánlatkérő a helyszíni bejárást követően három napon belül megküldi – a részvételi felhívás 5.1.6. pont 3. alpontjában foglaltak szerint a részvételi dokumentációt kikérő – gazdasági szereplők részére.

Pravna osnova:

Direktiva 2009/81/EZ

Tárgyalásos - A védelmi és biztonsági célú beszerzésekről szóló 2016. évi XXX. törvény 71. § alapján -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező (továbbiakban: RJ), alvállalkozó (továbbiakban: AV) és nem vehet részt a RJ alkalmasságának igazolásában az, aki esetében a védelmi és biztonsági beszerzésekről szóló 2016. évi XXX. törvény (a továbbiakban: Vbt.) 45. § (1)-(2) bekezdésében felsorolt kizáró okok valamelyike fennáll. Magyarországon letelepedett RJ, AV és a RJ alkalmasságának igazolásában résztvevő (továbbiakban: AIRSZ) esetében

Ajánlatkérő (továbbiakban: AK) a következő igazolásokat és nyilatkozatokat fogadja el: - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 1. és 5. pontja tekintetében – amelyet kizárólag természetes személy gazdasági szereplő köteles igazolni –, valamint a Vbt. 45. § (2) bekezdésében említett személyek esetén a Vbt. 46. § (5) bekezdés b) pontja szerinti nyilatkozat, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 2. pontja tekintetében a gazdasági szereplő köztartozásmentes adózói adatbázisban való szereplését az AK ellenőrzi a Vbt. 46. § (6) bekezdés alapján. Amennyiben RJ, AV, vagy a AIRSZ nem szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban, úgy a kizáró ok fenn nem állását a Vbt. 46. § (5) bekezdés a) pont szerint kiállított igazolással (eredeti vagy közjegyző által hitelesített együttes adóigazolás) köteles igazolni. - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 3., 4., 7., 8., 9. pontjai, 12. pont a) alpontja, 13. és 15. pontjai tekintetében a kizáró ok fenn nem állását AK ellenőrzi a Vbt. 46. § (6) bekezdése alapján, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 6., 10-11., 14., 16. és 18. pontja tekintetében a Vbt. 46. § (5) bekezdés b) pontja szerinti nyilatkozatot, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) és c) alpontja tekintetében a Vbt. 46. § (5) bekezdés b) pontja szerinti nyilatkozat az alábbi tartalommal: A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) alpontja tekintetében a RJ, AV és a RJ alkalmasságának igazolásában részt vevő nyilatkozata a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: pénzmosásról szóló törvény) 3. § 38. pont a)-b) vagy d) alpontja szerint definiált valamennyi tényleges tulajdonos nevének és állandó lakóhelyének bemutatását tartalmazó nyilatkozatot szükséges benyújtani; ha a gazdasági szereplőnek nincs a pénzmosásról szóló törvény 3. § 38. pont a)-b) vagy d) alpontja szerinti tényleges tulajdonosa, úgy erre vonatkozó nyilatkozatot szükséges csatolni, A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont c) alpontjára vonatkozóan a RJ, AV és a AIRSZ nyilatkozata arról, hogy van-e olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, a RJ-ben, AV-ban vagy a AIRSZ-ben közvetetten vagy közvetlenül több, mint 25%-os tulajdoni résszel vagy szavazati joggal rendelkezik; ha van ilyen szervezet, a RJ, AV vagy a AIRSZ azt nyilatkozatban megnevezi (cégnév, székhely), továbbá nyilatkozik, hogy annak vonatkozásában a Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) alpontjában hivatkozott kizáró feltétel nem áll fenn, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 17. pontja tekintetében a Vbt. 46. § (5) bekezdés a) pontja szerint a 2005. évi CIX. törvény szerinti hadiipari tevékenység végzéséhez szükséges engedély eredeti vagy közjegyző által hitelesített másolati példányát. A beszerzés tárgyát képező szolgáltatással érintett eszközök a haditechnikai tevékenység engedélyezésének és a vállalkozások tanúsításának részletes szabályairól szóló 156/2017 (VI.16.) Korm. rendelet 1. melléklet XIV. fejezet alá, a szolgáltatás a XXIV. fejezet (HUM124) pontja alá sorolható be. A nem Magyarországon letelepedett RJ, AV és a AIRSZ a Vbt. 46. § (5) bekezdés a)-b) pontjai szerint az országa jogrendjében a fenti igazolásokkal és nyilatkozatokkal egyenértékű okiratok eredeti, vagy az országa jogrendje szerint megfelelően hitelesített másolati példányaival igazolja, hogy nem tartozik a Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében, felsorolt kizáró okok hatálya alá az alábbi kiegészítésekkel: - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 2. pontja tekintetében a letelepedése szerinti ország illetékes hatóságainak igazolását köteles benyújtani; a kizáró ok hiányát magyarországi köztartozással kapcsolatban az Art. szerinti köztartozásmentes adózói adatbázisból az AK is ellenőrzi; ha a gazdasági szereplő az adatbázisban nem szerepel, az illetékes adó- és vámhivatal igazolását vagy az Art. szerinti együttes adóigazolást is be kell nyújtani; amennyiben a gazdasági szereplő Magyarországon nem végez adóköteles tevékenységet, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal erről szóló igazolását kell benyújtani, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont a) alpontja tekintetében az érintett ország illetékes hatósága által kiállított adóilletőség-igazolást kell benyújtani, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) alpontja tekintetében a RJ, AV és a AIRSZ nyilatkozatát kell benyújtani a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: pénzmosásról szóló törvény) 3. § 38. pont a)-b) vagy d) alpontja szerint definiált valamennyi tényleges tulajdonos nevének és állandó lakóhelyének bemutatását tartalmazó

nyilatkozatot szükséges benyújtani; ha gazdasági szereplőnek nincs a pénzmosásról szóló törvény 3. § 38. pont a)-b) vagy d) alpontja szerinti tényleges tulajdonosa, úgy erre vonatkozó nyilatkozatot szükséges csatolni, - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont c) alpontjára vonatkozóan a RJ, AV és a AIRSZ nyilatkozatát kell benyújtani arról, hogy van-e olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, a RJ-ben, AV-ban vagy a AIRSZ-ben közvetlen vagy közvetlenül több, mint 25 %-os tulajdoni résszel vagy szavazati joggal rendelkezik; ha van ilyen szervezet, a RJ, AV vagy a AIRSZ azt nyilatkozatban megnevezi (cégnév, székhely), továbbá nyilatkozik, hogy annak vonatkozásában a Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) alpontjában hivatkozott kizáró feltétel nem áll fenn.

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Kršenje obveze plaćanja poreza: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Prijevара: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Stečaj: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Nagodba s vjerovnicima: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Nesolventnost: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Korupcija: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Pranje novca ili financiranje terorizma: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Isključivo nacionalne osnove za isključenje: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

Suspendirane poslovne aktivnosti: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizárok ok pontban rögzítettek szerint.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: 1. rész: ATLAS (MISTRAL) szimulátor üzemeltetése

Opis: Vállalkozási keretszerződés „Magyar Honvédség Kiképzéstechnikai Szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyban 1. rész: ATLAS (MISTRAL) szimulátor üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 42.125.985,- Ft, bruttó: 53.500.001,- Ft Tervezett évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 13.779.528,- Ft 2028. év: nettó 13.385.827,- Ft 2029. év: nettó 14.960.630,- Ft Az évenkénti keretösszegek között az átcsoportosítás lehetséges. Ajánlatkérő kötelezettséget vállal a fenti keretösszeg 55%-ának felhasználására. A részletes követelményeket a Részvételi dokumentáció 1. sz. mellékletét képező Műszaki leírás tartalmazza.

Interna identifikációs kód: 1-055/2026_1

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 50660000 Usluge popravaka i održavanja vojnih elektroničkih sustava

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Laktanya utca 1.

Grad: Győr

Poštanski broj: 9027

Zemlja – podregija (NUTS): Győr-Moson-Sopron (HU221)

Zemlja: Mađarska

Dodatne informacije: Magyar Honvédség Dánielfy Tibor 205. Légvédelmi Rakétaezred

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Datum završetka trajanja: 30/11/2029

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 0

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Informacije o prethodnim obavijestima:

5.1.7. **Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

Kriteriji za zelenu javnu nabavu: Nema kriterija za zelenu javnu nabavu

5.1.9. **Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: GP1) Részvételre jelentkező a Vbt. 48. § (1) bekezdés a) pontja szerint nyújtja be valamennyi számlavezető pénzügyi intézményének nyilatkozatát az alábbi tartalommal: • mióta vezeti a Részvételre jelentkező pénzforgalmi számláját (számlánként év, hó, nap megjelöléssel), • pénzforgalmi számlaszámok feltüntetése, • fizetési kötelezettségének pontosan eleget tesz-e, • pénzforgalmi számláján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban előfordult-e 30 napot meghaladó sorba állítás. Sorba állítás alatt Ajánlatkérő a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pont szerinti forgalmat érti. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): GP1.) Alkalmatlan a Részvételre jelentkező, amennyiben bármely pénzforgalmi számláján a pénzforgalmi számlaszámot vezető pénzügyi intézményétől származó nyilatkozat alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban 30 napot meghaladó sorba állás mutatkozott. Az eljárást megindító felhívás feladásának időpontját ("A hirdetményre vonatkozó információk") „A hirdetmény megküldésének dátuma” alpont tartalmazza. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (7) bekezdése alapján az a szervezet, amelynek adatait a részvételre jelentkező a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért.

Kriterij: Certifikati instituta za kontrolu kvalitete

Opis kriterija odabira: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ1.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés f) pontja alapján nyújtja be bármely nemzeti rendszerben akkreditált tanúsító szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés)) tevékenységi körre vonatkozó az ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti minőségirányítási rendszerének érvényes tanúsítványát, vagy annak másolatát, vagy a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítékát. Ajánlatkérő az ISO 9001:2015 szabvánnyal egyenértékű

tanúsításnak és a minőségirányítási rendszer egyenértékű egyéb bizonyítékának fogadja el különösen, de nem kizárólagosan bármely nemzeti rendszerben akkreditált szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő tanúsítást, amennyiben: - az ISO 9001:2015, az ISO 9001 ágazat specifikus szabványa, vagy - nemzetközileg elfogadott minőségirányításra vonatkozó szabvány szerinti (például TL 9000 Minőségirányítási Rendszer (QMS)), vagy - a katonai követelmények alapján kiépített és jogszabályban notifikált tanúsító szervezettől, vagy NATO tagország kormányzati minőségbiztosítási szervezetétől származó AQAP 2110 vagy AQAP 2120 minőségirányítási rendszer tanúsítást/igazolást, vagy - az akkreditált tanúsító vagy jogszabályban notifikált szervezettől származó igazolást, hogy az auditot a kijelölt auditor (ok) elvégezték, nemmegfelelőséget nem tapasztalt(ak), a tanúsítvány(igazolás) kiállítása folyamatban van. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ1.) Alkalmatlan Részvételre Jelentkező, ha nem rendelkezik a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti, az Európai Unió bármely tagállamában székhellyel rendelkező független akkreditált szervezet által tanúsított minőségirányítási rendszerrel vagy azzal egyenértékű minőségirányítási rendszerrel. A minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítéka: Ajánlatkérő a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedések egyéb bizonyítékának az alábbi dokumentumokat fogadja el: a (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási kézikönyv és eljárások, valamint szerződés/megrendelés a (Elektronikai és /vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási rendszer tanúsítására. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelehetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ2.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés a) pontja alapján

ismertesse részvételi jelentkezésében a beszerzés tárgyához illeszkedő, (szimulációs eszköz karbantartása vagy javítása) az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 5 év legjelentősebb szolgáltatásait. Az ismertetésnek tartalmaznia kell legalább: • a szerződést kötő másik fél megnevezését, • a szerződés tárgyát oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható, • a szerződésszerű teljesítés időpontját („kezdés és befejezés től-ig” év, hó, nap), • az ellenszolgáltatás nettó összegét, • nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmassági követelmény igazolására szolgáló referencia több szerződéssel igazolható. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ2.) Alkalmatlan Részvételre jelentkező, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított öt évben a beszerzés tárgyához illeszkedő, (szimulációs eszköz karbantartása vagy javítása) tárgyú szolgáltatás vonatkozásában minimum nettó 5.000.000,- forint értékű szerződésszerűen és az előírásoknak megfelelően teljesített referenciával. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

5.1.10. Kriteiriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

Opis: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: mađarski

Adresa dokumentacije o nabavi: www.vbuzrt.hu

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Obvezno navođenje podugovaranja: Udio ugovora koji ponuditelj namjerava dati u podugovor

Elektroničko podnošenje: Nije dopušteno

Obrazloženje nemogućnosti elektroničkog podnošenja: Zaštita posebno osjetljivih informacija

Opis: Részvételi jelentkezés formai követelményei: A részvételi jelentkezést papír alapon egy példányban kell benyújtani, melyhez csatolni kell a részvételi jelentkezést 1 példányban elektronikus adathordozón (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható pdf. file) is. A papír alapú részvételi jelentkezést az alábbiak szerint kell benyújtani: • a részvételi jelentkezést cégszerűen alá kell írni, • roncsolásmentesen, nem bontható kötésben, • folyamatos, valamennyi információt tartalmazó oldalszámozással és tartalomjegyzékkel kell ellátni, • az oldalakat leszignálva, • zárt csomagolásban (borítékon cégszerű aláírással), • a borítékon fel kell tüntetni: „Részvételi jelentkezés a „Magyar Honvédség kiképzéstechnikai szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyú, 1-055/2026 beszerzés azonosító számú beszerzési eljárásban; „CSAK BIZOTTSÁGILAG BONTHATÓ”.” Részvételre jelentkező nevét és címét; A részvételre jelentkezés határidejét; A Részvételre jelentkező cégbejegyzési okmányokban szereplő nevét és székhelyét. Az eljárás azonosítóját (1-055/2026) a részvételi jelentkezéseken, és valamennyi – az eljáráshoz tartozó – dokumentumon fel kell tüntetni. A részvételi jelentkezés borítóját követő első lap a Felolvasólap, kizárólag az alábbi adatokat tartalmazhatja: a cég nevét, a cég címét, a cég elérhetőségét, cégszerű aláírást, kapcsolattartó nevét, telefonszámát, email címét, azon részajánlati kör megjelölését, amelyre Részvételre Jelentkező részvételi jelentkezést kíván benyújtani. Részvételre jelentkező által benyújtott minden saját nyilatkozatot, valamint a részvételi jelentkezés teljes anyagának minden oldalát a részéről aláírásra jogosult személy kézzel írt hitelesítéssel kell. A részvételi jelentkezést folyamatosan lapszámozott, A/4 méretű lapokon (illetve szükség esetén a megfelelő méretű lapokon, de A/4 méretűre behajtogatva), gépelt vagy nyomtatott formában, utólagos javítások és beszúrások nélkül, egységesen összefűzött formában kell elkészíteni. A részvételi jelentkezést, lapszámokat is tartalmazó tartalomjegyzékkel ellátva kell elkészíteni. A tartalomjegyzék végén Részvételre jelentkező tüntesse fel, hogy a részvételi jelentkezés mindösszesen hány lapból áll. A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételi felhívásban, a Részvételi Dokumentációban, valamint a Vbt-ben meghatározott dokumentumokat, nyilatkozatokat, igazolásokat.

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: mađarski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: A felhívás 5.1.3 pontjában feltüntetett szerződés időtartamának kezdő időpontja tervezett időpont, a szerződés időtartama a szerződéskötéstől számítva 2029. november 30-ig tart (amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-jét követően kerül sor). Amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-ét megelőzően kerül sor, úgy a szerződés 2027. január 01-én lép hatályba. Ajánlatkérő a szerződést biztosító mellékkötelezettségek feltételét az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: A számla kiegyenlítése, annak kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül banki átutalással, a Ptk. 6:130. §-ban foglaltak alapján, a MÁK fizetési szabályai szerint történik. Az átutalástól eltérő fizetési módot Ajánlatkérő nem tud elfogadni. Ajánlatkérő előleg fizetés lehetőségét nem biztosítja. Az elszámolás és a kifizetés pénzneme HUF. Abban az esetben, ha az Ajánlatkérő a szerződés tervezetben meghatározott határidőhöz képest késedelmes fizetést teljesít, a ki nem fizetett számla összege után a Nyertes Ajánlattevő részére a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott késedelmi kamatot köteles fizetni. Ajánlatkérő a

részletes fizetési feltételeket az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Podugovaranje:

Ugovaratelj (izvođač radova) mora navesti sve promjene podugovaratelja tijekom izvršenja ugovora.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za postupke mirenja: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokovima za preispitivanje: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Vbt. 142. §-a szerint.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizacija koja obrađuje ponude: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: 2. rész: ERICS (JTAC) szimulátor üzemeltetése

Opis: Vállalkozási keretszerződés „Magyar Honvédség Kiképzéstechnikai Szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyban 2. rész: ERICS (JTAC) szimulátor üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 114.173.229,- Ft, bruttó: 145.000.001,- Ft Tervezett évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 37.007.874,- Ft 2028. év: nettó 37.795.276,- Ft 2029. év: nettó 39.370.079,- Ft Az évenkénti keretösszegek között az átcsoportosítás lehetséges. Ajánlatkérő kötelezettséget vállal a fenti keretösszeg 55%-ának felhasználására. A részletes követelményeket a Részvételi dokumentáció 1. sz. mellékletét képező Műszaki leírás tartalmazza.

Interna identifikációs oznaka: 1-055/2026_2

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 50660000 Usluge popravaka i održavanja vojnih elektroničkih sustava

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Kilián György utca 1.

Grad: Szolnok

Poštanski broj: 5008

Zemlja – podregija (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Zemlja: Mađarska

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Datum završetka trajanja: 30/11/2029

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 0

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoba angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

Kriteriji za zelenu javnu nabavu: Nema kriterija za zelenu javnu nabavu

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: GP1) Részvételre jelentkező a Vbt. 48. § (1) bekezdés a) pontja szerint nyújtsa be valamennyi számlavezető pénzügyi intézményének nyilatkozatát az alábbi tartalommal: • mióta vezeti a Részvételre jelentkező pénzforgalmi számláját (számlánként év, hó, nap megjelöléssel), • pénzforgalmi számlaszámok feltüntetése, • fizetési kötelezettségének pontosan eleget tesz-e, • pénzforgalmi számláján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban előfordult-e 30 napot meghaladó sorba állítás. Sorba állítás alatt Ajánlatkérő a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pont szerinti forgalmat érti. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): GP1.) Alkalmatlan a Részvételre jelentkező, amennyiben bármely pénzforgalmi számláján a pénzforgalmi számlaszámot vezető pénzügyi intézményétől származó nyilatkozat alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban 30 napot meghaladó sorba állás mutatkozott. Az eljárást megindító felhívás feladásának időpontját ("A hirdetményre vonatkozó információk") „A hirdetmény megküldésének dátuma” alpont tartalmazza. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (7) bekezdése alapján az a szervezet, amelynek adatait a részvételre jelentkező a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az

ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért.

Kriterij: Certifikati instituta za kontrolu kvalitete

Opis kriterija odabira: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ1.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés f) pontja alapján nyújtja be bármely nemzeti rendszerben akkreditált tanúsító szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés)) tevékenységi körre vonatkozó az ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti minőségirányítási rendszerének érvényes tanúsítványát, vagy annak másolatát, vagy a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítékát. Ajánlatkérő az ISO 9001:2015 szabvánnyal egyenértékű tanúsításnak és a minőségirányítási rendszer egyenértékű egyéb bizonyítékának fogadja el különösen, de nem kizárólagosan bármely nemzeti rendszerben akkreditált szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő tanúsítást, amennyiben: - az ISO 9001:2015, az ISO 9001 ágazat specifikus szabványa, vagy - nemzetközileg elfogadott minőségirányításra vonatkozó szabvány szerinti (például TL 9000 Minőségirányítási Rendszer (QMS)), vagy - a katonai követelmények alapján kiépített és jogszabályban notifikált tanúsító szervezettől, vagy NATO tagország kormányzati minőségbiztosítási szervezetétől származó AQAP 2110 vagy AQAP 2120 minőségirányítási rendszer tanúsítást/igazolást, vagy - az akkreditált tanúsító vagy jogszabályban notifikált szervezettől származó igazolást, hogy az auditot a kijelölt auditor (ok) elvégezték, nemmegfelelőséget nem tapasztalt(ak), a tanúsítvány(igazolás) kiállítása folyamatban van. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ1.) Alkalmatlan Részvételre Jelentkező, ha nem rendelkezik a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti, az Európai Unió bármely tagállamában székhellyel rendelkező független akkreditált szervezet által tanúsított minőségirányítási rendszerrel vagy azzal egyenértékű minőségirányítási rendszerrel. A minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítéka: Ajánlatkérő a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedések egyéb bizonyítékának az alábbi dokumentumokat fogadja el: a (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási kézikönyv és eljárások, valamint szerződés/megrendelés a (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási rendszer tanúsítására. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is

megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ2.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés a) pontja alapján ismertesse részvételi jelentkezésében a beszerzés tárgyához illeszkedő, (szimulációs eszköz karbantartása vagy javítása) az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 5 év legjelentősebb szolgáltatásait. Az ismertetésnek tartalmaznia kell legalább: • a szerződést kötő másik fél megnevezését, • a szerződés tárgyát oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható, • a szerződésszerű teljesítés időpontját („kezdés és befejezés tól-ig” év, hó, nap), • az ellenszolgáltatás nettó összegét, • nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmassági követelmény igazolására szolgáló referencia több szerződéssel igazolható. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ2.) Alkalmatlan Részvételre jelentkező, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított öt évben a beszerzés tárgyához illeszkedő, (szimulációs eszköz karbantartása vagy javítása) tárgyú szolgáltatás vonatkozásában minimum nettó 10.000.000,- Ft értékű szerződésszerűen és az előírásoknak megfelelően teljesített referenciával. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

Opis: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

Opis metode koja se primjenjuje ako se ponderiranje ne može izraziti na temelju kriterija: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: mađarski

Adresa dokumentacije o nabavi: www.vbuzrt.hu

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Obvezno navođenje podugovaranja: Udio ugovora koji ponuditelj namjerava dati u podugovor
Elektroničko podnošenje: Nije dopušteno

Obrazloženje nemogućnosti elektroničkog podnošenja: Zaštita posebno osjetljivih informacija

Opis: Részvételi jelentkezés formai követelményei: A részvételi jelentkezést papír alapon egy példányban kell benyújtani, melyhez csatolni kell a részvételi jelentkezést 1 példányban

elektronikus adathordozón (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható pdf. file) is. A papír

alapú részvételi jelentkezést az alábbiak szerint kell benyújtani: • a részvételi jelentkezést

cégszerűen alá kell írni, • roncsolásmentesen, nem bontható kötésben, • folyamatos,

valamennyi információt tartalmazó oldalszámozással és tartalomjegyzékkel kell ellátni, • az

oldalakat leszignálva, • zárt csomagolásban (borítékon cégszerű aláírással), • a borítékon fel

kell tüntetni: „Részvételi jelentkezés a „Magyar Honvédség kiképzéstechnikai szimulációs

rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyú, 1-055/2026 beszerzés azonosító számú

beszerzési eljárásban; „CSAK BIZOTTSÁGILAG BONTHATÓ”. Részvételre jelentkező nevét

és címét; A részvételre jelentkezés határidejét; A Részvételre jelentkező cégbejegyzési

okmányokban szereplő nevét és székhelyét. Az eljárás azonosítóját (1-055/2026) a részvételi

jelentkezéseken, és valamennyi – az eljáráshoz tartozó – dokumentumon fel kell tüntetni. A

részvételi jelentkezés borítóját követő első lap a Felolvasólap, kizárólag az alábbi adatokat

tartalmazhatja: a cég nevét, a cég címét, a cég elérhetőségét, cégszerű aláírást,

kapcsolattartó nevét, telefonszámát, email címét, azon részajánlati kör megjelölését, amelyre

Részvételre Jelentkező részvételi jelentkezést kíván benyújtani. Részvételre jelentkező által

benyújtott minden saját nyilatkozatot, valamint a részvételi jelentkezés teljes anyagának

minden oldalát a részéről aláírásra jogosult személy kézzel írt hitelesítéssel kell. A részvételi

jelentkezést folyamatosan lappoztatott, A/4 méretű lapokon (illetve szükség esetén a

megfelelő méretű lapokon, de A/4 méretűre behajtogatva), gépelt vagy nyomtatott formában,

utólagos javítások és beszúrák nélkül, egységesen összefűzött formában kell elkészíteni. A

részvételi jelentkezést, lappoztatott is tartalmazó tartalomjegyzékkel ellátva kell elkészíteni. A

tartalomjegyzék végén Részvételre jelentkező tüntesse fel, hogy a részvételi jelentkezés

mindösszesen hány lapból áll. A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételi

felhívásban, a Részvételi Dokumentációban, valamint a Vbt-ben meghatározott

dokumentumokat, nyilatkozatokat, igazolásokat.

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: mađarski

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko

vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: A felhívás 5.1.3 pontjában feltüntetett szerződés időtartamának kezdő időpontja tervezett időpont, a szerződés időtartama a szerződéskötéstől számítva 2029. november 30-ig tart (amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-jét követően kerül sor). Amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-ét megelőzően kerül sor, úgy a szerződés 2027. január 01-én lép hatályba. Ajánlatkérő a szerződést biztosító mellékkötelezettségek feltételét az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: A számla kiegyenlítése, annak kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül banki átutalással, a Ptk. 6:130. §-ban foglaltak alapján, a MÁK fizetési szabályai szerint történik. Az átutalástól eltérő fizetési módot Ajánlatkérő nem tud elfogadni. Ajánlatkérő előleg fizetés lehetőségét nem biztosítja. Az elszámolás és a kifizetés pénzneme HUF. Abban az esetben, ha az Ajánlatkérő a szerződés tervezetben meghatározott határidőhöz képest késedelmes fizetést teljesít, a ki nem fizetett számla összege után a Nyertes Ajánlattevő részére a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott késedelmi kamatot köteles fizetni. Ajánlatkérő a részletes fizetési feltételeket az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Podugovaranje:

Ugovaratelj (izvođač radova) mora navesti sve promjene podugovaratelja tijekom izvršenja ugovora.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za postupke mirenja: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokovima za preispitivanje: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Vbt. 142. §-a szerint.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizacija koja obrađuje ponude: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Grupa: LOT-0003

Naslov: 3. rész: Forgószárnyas szimulátorok üzemeltetése

Opis: Vállalkozási keretszerződés „Magyar Honvédség Kiképzéstechnikai Szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyban 3. rész: Forgószárnyas szimulátorok üzemeltetése Keretösszeg: nettó: 277.165.357,- Ft, bruttó: 352.000.003,- Ft Tervezett

évenkénti felhasználás: 2027. év: nettó 92.913.386,- Ft 2028. év: nettó 92.913.387,- Ft 2029. év: nettó 91.338.584,- Ft Az évenkénti keretösszegek között az átcsoportosítás lehetséges. Ajánlatkérő kötelezettséget vállal a fenti keretösszeg 55%-ának felhasználására. A részletes követelményeket a Részvételi dokumentáció 1. sz. mellékletét képező Műszaki leírás tartalmazza.

Interna identifikációs kód: 1-055/2026_3

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 50660000 Usluge popravaka i održavanja vojnih elektroničkih sustava

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Kilián György utca 1.

Grad: Szolnok

Poštanski broj: 5008

Zemlja – podregija (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Zemlja: Mađarska

Dodatne informacije: Magyar Honvédség Kiss József 86. Helikopter dandár

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Datum završetka trajanja: 30/11/2029

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 0

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

Kriteriji za zelenu javnu nabavu: Nema kriterija za zelenu javnu nabavu

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: GP1) Részvételre jelentkező a Vbt. 48. § (1) bekezdés a) pontja szerint nyújtsa be valamennyi számlavezető pénzügyi intézményének nyilatkozatát az alábbi tartalommal: • mióta vezeti a Részvételre jelentkező pénzforgalmi számláját (számlánként év, hó, nap megjelöléssel), • pénzforgalmi számlaszámok feltüntetése, • fizetési kötelezettségének pontosan eleget tesz-e, • pénzforgalmi számláján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban előfordult-e 30 napot meghaladó sorba állítás. Sorba állítás alatt Ajánlatkérő a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pont szerinti forgalmat érti. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): GP1.) Alkalmatlan a Részvételre jelentkező, amennyiben bármely pénzforgalmi számláján a pénzforgalmi számlaszámot vezető pénzügyi intézményétől származó nyilatkozat alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban 30 napot meghaladó sorba

állás mutatkozott. Az eljárást megindító felhívás feladásának időpontját ("A hirdetményre vonatkozó információk") „A hirdetmény megküldésének dátuma” alpont tartalmazza. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (7) bekezdése alapján az a szervezet, amelynek adatait a részvételre jelentkező a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért.

Kriterij: Certifikati instituta za kontrolu kvalitete

Opis kriterija odabira: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ1.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés f) pontja alapján nyújtsa be bármely nemzeti rendszerben akkreditált tanúsító szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés)) tevékenységi körre vonatkozó az ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti minőségirányítási rendszerének érvényes tanúsítványát, vagy annak másolatát, vagy a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítékát. Ajánlatkérő az ISO 9001:2015 szabvánnyal egyenértékű tanúsításnak és a minőségirányítási rendszer egyenértékű egyéb bizonyítékának fogadja el különösen, de nem kizárólagosan bármely nemzeti rendszerben akkreditált szervezettől származó, a beszerzés tárgyához illeszkedő tanúsítást, amennyiben: - az ISO 9001:2015, az ISO 9001 ágazat specifikus szabványa, vagy - nemzetközileg elfogadott minőségirányításra vonatkozó szabvány szerinti (például TL 9000 Minőségirányítási Rendszer (QMS)), vagy - a katonai követelmények alapján kiépített és jogszabályban notifikált tanúsító szervezettől, vagy NATO tagország kormányzati minőségbiztosítási szervezetétől származó AQAP 2110 vagy AQAP 2120 minőségirányítási rendszer tanúsítást/igazolást, vagy - az akkreditált tanúsító vagy jogszabályban notifikált szervezettől származó igazolást, hogy az auditot a kijelölt auditor (ok) elvégezték, nemmegfelelőséget nem tapasztalt(ak), a tanúsítvány(igazolás) kiállítása folyamatban van. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ1.) Alkalmatlan Részvételre Jelentkező, ha nem rendelkezik a beszerzés tárgyához illeszkedő (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés)) tevékenységi körre vonatkozó ISO 9001:2015 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti, az Európai Unió bármely tagállamában székhellyel rendelkező független akkreditált szervezet által tanúsított minőségirányítási rendszerrel vagy azzal egyenértékű minőségirányítási rendszerrel. A minőségbiztosítás érdekében tett intézkedéseinek egyéb bizonyítéka: Ajánlatkérő a minőségbiztosítás érdekében tett intézkedések egyéb bizonyítékának az alábbi dokumentumokat fogadja el: a (Elektronikai és/vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó

szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási kézikönyv és eljárások, valamint szerződés/megrendelés a (Elektronikai és /vagy informatikai (szoftver) és/vagy szimulációs eszközök, rendszerek építése vagy telepítése, vagy az ezekhez kapcsolódó szolgáltatások (karbantartás vagy javítás vagy képzés) tevékenységi körre vonatkozó minőségirányítási rendszer tanúsítására. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelehetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: MSZ2.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés a) pontja alapján ismertesse részvételi jelentkezésében a beszerzés tárgyához illeszkedő (FTD LEVEL 3 repülésgyakorló berendezés biztosítása vagy karbantartása vagy javítása), az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 5 év legjelentősebb szolgáltatásait. Az ismertetésnek tartalmaznia kell legalább: • a szerződést kötő másik fél megnevezését, • a szerződés tárgyát oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható, • a szerződésszerű teljesítés időpontját („kezdés és befejezés tól-ig” év, hó, nap), • az ellenszolgáltatás nettó összegét, • nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés a szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmassági követelmény igazolására szolgáló referencia több szerződéssel igazolható. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): MSZ2.) Alkalmatlan Részvételre jelentkező, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított öt évben a beszerzés tárgyához illeszkedő, (FTD LEVEL 3 repülésgyakorló berendezés biztosítása vagy karbantartása vagy javítása) tárgyú szolgáltatás vonatkozásában minimum nettó 25.000.000,- forint értékű szerződésszerűen és az előírásoknak megfelelően teljesített referenciával. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra,

hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja RJ figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a RJ ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

5.1.10. Kriteijji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

Opis: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik.

Opis metode koja se primjenjuje ako se ponderiranje ne može izraziti na temelju kriterija: Az ajánlatok elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: mađarski

Adresa dokumentacije o nabavi: www.vbuzrt.hu

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Obvezno navođenje podugovaranja: Udio ugovora koji ponuditelj namjerava dati u podugovor
Elektroničko podnošenje: Nije dopušteno

Obrazloženje nemogućnosti elektroničkog podnošenja: Zaštita posebno osjetljivih informacija

Opis: Részvételi jelentkezés formai követelményei: A részvételi jelentkezést papír alapon egy példányban kell benyújtani, melyhez csatolni kell a részvételi jelentkezést 1 példányban elektronikus adathordozón (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható pdf. file) is. A papír alapú részvételi jelentkezést az alábbiak szerint kell benyújtani: • a részvételi jelentkezést cégszerűen alá kell írni, • roncsolásmentesen, nem bontható kötésben, • folyamatos, valamennyi információt tartalmazó oldalszámozással és tartalomjegyzékkel kell ellátni, • az oldalakat lesználva, • zárt csomagolásban (borítékon cégszerű aláírással), • a borítékon fel kell tüntetni: „Részvételi jelentkezés a „Magyar Honvédség kiképzéstechnikai szimulációs rendszereinek üzemeltetése (2027-2029)” tárgyú, 1-055/2026 beszerzés azonosító számú beszerzési eljárásban; „CSAK BIZOTTSÁGILAG BONTATHATÓ”. Részvételre jelentkező nevét és címét; A részvételre jelentkezés határidejét; A Részvételre jelentkező cégbejegyzési okmányokban szereplő nevét és székhelyét. Az eljárás azonosítóját (1-055/2026) a részvételi jelentkezéseken, és valamennyi – az eljáráshoz tartozó – dokumentumon fel kell tüntetni. A részvételi jelentkezés borítóját követő első lap a Felolvasólap, kizárólag az alábbi adatokat tartalmazhatja: a cég nevét, a cég címét, a cég elérhetőségét, cégszerű aláírást, kapcsolattartó nevét, telefonszámát, email címét, azon részajánlati kör megjelölését, amelyre Részvételre Jelentkező részvételi jelentkezést kíván benyújtani. Részvételre jelentkező által

benyújtott minden saját nyilatkozatot, valamint a részvételi jelentkezés teljes anyagának minden oldalát a részéről aláírásra jogosult személy kézzel írt hitelesítéssel. A részvételi jelentkezést folyamatosan lappoztatva, A/4 méretű lapokon (illetve szükség esetén a megfelelő méretű lapokon, de A/4 méretűre behajtogatva), gépelt vagy nyomtatott formában, utólagos javítások és beszúrák nélkül, egységesen összefűzött formában kell elkészíteni. A részvételi jelentkezést, lappoztatva is tartalmazó tartalomjegyzékkel ellátva kell elkészíteni. A tartalomjegyzék végén Részvételre jelentkező tüntesse fel, hogy a részvételi jelentkezés mindösszesen hány lapból áll. A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételi felhívásban, a Részvételi Dokumentációban, valamint a Vbt-ben meghatározott dokumentumokat, nyilatkozatokat, igazolásokat.

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: mađarski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: A felhívás 5.1.3 pontjában feltüntetett szerződés időtartamának kezdő időpontja tervezett időpont, a szerződés időtartama a szerződéskötéstől számítva 2029. november 30-ig tart (amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-jét követően kerül sor). Amennyiben a szerződéskötésre 2027. január 01-ét megelőzően kerül sor, úgy a szerződés 2027. január 01-én lép hatályba. Ajánlatkérő a szerződést biztosító mellékkötelezettségek feltételét az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: A számla kiegyenlítése, annak kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül banki átutalással, a Ptk. 6:130. §-ban foglaltak alapján, a MÁK fizetési szabályai szerint történik. Az átutalástól eltérő fizetési módot Ajánlatkérő nem tud elfogadni. Ajánlatkérő előleg fizetés lehetőségét nem biztosítja. Az elszámolás és a kifizetés pénzneme HUF. Abban az esetben, ha az Ajánlatkérő a szerződés tervezetben meghatározott határidőhöz képest késedelmes fizetést teljesít, a ki nem fizetett számla összege után a Nyertes Ajánlattevő részére a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott késedelmi kamatot köteles fizetni. Ajánlatkérő a részletes fizetési feltételeket az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Podugovaranje:

Ugovaratelj (izvođač radova) mora navesti sve promjene podugovaratelja tijekom izvršenja ugovora.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za postupke mirenja: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacije o rokovima za preispitivanje: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Vbt. 142. §-a szerint.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizacija koja obrađuje ponude: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Registracijski broj: 27084377251

Odjel: Honvédelmi Beszerzési Igazgatóság

Poštanska adresa: Schweidel u. 2-4.

Grad: Budapest

Poštanski broj: 1118

Zemlja – podregija (NUTS): Budapest (HU110)

Zemlja: Mađarska

Kontaktna točka: Holl Richárd

E-pošta: beszerzes@vbuzrt.hu

Tel.: +36 13819400

Internet: www.vbuzrt.hu

Profil kupca: www.vbuzrt.hu

Uloge ove organizacije:

Kupac

Vođa skupine

Središnje tijelo za nabavu koje nabavlja robu i/ili usluge namijenjene drugim kupcima

Središnje tijelo za nabavu koje dodjeljuje javne ugovore ili sklapa okvirne sporazume za radove, robu ili usluge namijenjene drugim kupcima

Pružatelj usluga javne nabave

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

Organizacija koja obrađuje ponude

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Magyar Honvédség Logisztikai Támogató Parancsnokság

Registracijski broj: 15845357251

Poštanska adresa: Soroksári út 152.

Grad: Budapest

Poštanski broj: 1095

Zemlja – podregija (NUTS): Budapest (HU110)

Zemlja: Mađarska

Kontaktna točka: Solymosi Ferenc dandártábornok

E-pošta: mh.ltp@mil.hu
Tel.: +36 14346011
Internet: www.honvedelem.hu
Profil kupca: www.honvedelem.hu
Uloge ove organizacije:
Kupac

8.1. **ORG-0003**

Službeno ime: Magyar Honvédség Anyagellátó Raktárbázis
Registracijski broj: 15714132251
Poštanska adresa: Újszász utca 37-39.
Grad: Budapest
Poštanski broj: 1163
Zemlja – podregija (NUTS): Budapest (HU110)
Zemlja: Mađarska
Kontaktna točka: Kocsis Ákos ezredes
E-pošta: mh.arb@hm.gov.hu
Tel.: 36 14012380
Internet: www.honvedelem.hu
Profil kupca: www.honvedelem.hu
Uloge ove organizacije:
Kupac

8.1. **ORG-0004**

Službeno ime: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Poštanska adresa: Riadó utca 5.
Grad: Budapest
Poštanski broj: 1026
Zemlja – podregija (NUTS): Budapest (HU110)
Zemlja: Mađarska
E-pošta: dontobizottsag@kt.hu
Tel.: 36 18828594
Internet: www.kozbeszerzes.hu
Uloge ove organizacije:
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)
Organizacija za postupke mirenja

8.1. **ORG-0000**

Službeno ime: Publications Office of the European Union
Registracijski broj: PUBL
Grad: Luxembourg
Poštanski broj: 2417
Zemlja – podregija (NUTS): Luxembourg (LU000)
Zemlja: Luksemburg
E-pošta: ted@publications.europa.eu
Tel.: +352 29291
Internet: <https://op.europa.eu>
Uloge ove organizacije:
TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

537325-2026

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

Opis

:

Ajánlatkérő a részvételi jelentkezések beérkezésének módosított határidejét (Részvételi felhívás 5.1.12. pontja, BT1311(d)Lot mező) módosítja. Részvételi jelentkezési határidő: 27/08 /2026 10:00 óra. Módosított részvételi jelentkezési határidő 01/09/2026 10:00 óra. Ajánlatkérő módosítja továbbá a helyszíni bejárás lehetőségének az időpontját (Részvételi felhívás 2.1.4. pontja, További információk (BT300Procedure): A helyszíni bejárás időpontja: 2026. augusztus 06. 10.00 óra (Szolnok), 2026. augusztus 07. 09.00 óra (Győr). A helyszíni bejárás módosított időpontja: 2026. augusztus 06. 10.00 óra (Szolnok), 2026. augusztus 12. 10.00 óra (Győr).

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 894b03c2-c312-4f9c-b6d6-4017c0f8a2b1 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 18

Datum slanja obavijesti: 06/08/2026 13:02:16 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: mađarski

Broj objave obavijesti: 548856-2026

Broj izdanja SL S-a: 151/2026

Datum objave: 07/08/2026